

ISSN:1859 - 1868



TẠP CHÍ

# Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 6 - SỐ 1&2  
2018

TẬP 467

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM  
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION

68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866  
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

# MỤC LỤC

## TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 467 - THÁNG 6 - SỐ 1&2- 2018 VIETNAM MEDICAL JOURNAL N<sup>o</sup>1&2 - JUNE - 2018

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | Kết quả nong van hai lá qua da bằng bóng inoue tại Bệnh viện Quân Y 175<br><b>Results of percutaneous transluminal mitral commissurotomy by inoue balloon at 175 Military Hospital</b>   | 1  |
|    | <b>Trương Đình Cẩm</b>   |    |
| 2. | <b>Đặc điểm đĩa thị giác trên chụp cắt lớp võng mạc (OCT) ở bệnh nhân cận thị</b><br><b>Optic disk characteristics of myopic subjects in optical coherence tomography</b>  | 5  |
|    | <b>Bùi Thị Hương Giang, Ngô Thị Lan, Phạm Thị Kim Thanh</b>  |    |
| 3. | <b>Khảo sát kết quả điều trị các trường hợp cắn hở răng trước bằng khí cụ dây cung thẳng và thun liên hàm</b><br><b>An evaluation of the anterior open bite treatment with straight wire and intermaxillary elastics</b>   | 8  |
|    | <b>Nguyễn Thế Dũng</b>   |    |
| 4. | <b>Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và giá trị của HBx-LINE1 trong theo dõi điều trị ung thư biểu mô tế bào gan</b><br><b>Study on clinical, paraclinical characteristics and validity of HBx-LINE1 in post treatment monitoring of hepatocellular carcinoma</b>               | 13 |
|    | <b>Lê Trung Hải, Ngô Tất Trung, Đào Đức Tiên,<br/>Lê Trung Hiếu và cộng sự.</b>  |    |
| 5. | <b>Đặc điểm bệnh nhân được cấy chỉ trong điều trị rối loạn chuyển hóa lipid máu thể đàm thấp</b><br><b>Assessment of patient's characteristic treatment in treatment of transmission lipid blood type "dam thap"</b>   | 15 |
|    | <b>Phạm Bá Tuyến, Đỗ Thị Nhung, Trần Trọng Dương</b>   |    |
| 6. | <b>Nghiên cứu xây dựng công thức bào chế cơ bản vi cầu Cefaclor giải phóng kéo dài để tăng tác dụng kháng khuẩn đường hô hấp</b><br><b>Study on basic formulation of Cefaclor sustained release microspheres to increase the efficiency of antibacterian on respiratory system</b>       | 19 |
|    | <b>Nguyễn Văn Bạch, Nguyễn Thị Ngọc</b>  |    |
| 7. | <b>Nghiên cứu nồng độ afp, PIVKA II trong huyết tương bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan và bệnh gan mạn tính</b><br><b>Study on concentration of afp and PIVKA-II and compare their concentration in the serum of patient with hepatic carcinoma cancer and chronic liver disease</b> | 24 |
|    | <b>Hoàng Thị Minh, Phạm Thành Bình, Hồ Thị Long</b>  |    |
| 8. | <b>Giá trị dấu ấn sinh học DKK1 trong chẩn đoán và theo dõi điều trị ung thư biểu mô tế bào gan</b><br><b>Validity of biomarker DKK1 in diagnosis and post-treatment monitoring of hepatocellular carcinoma</b>  | 27 |
|    | <b>Lê Trung Hải, Phan Quốc Hoàn, Lê Trung Hiếu,<br/>Nguyễn Ngọc Đại Lâm và cộng sự.</b>  |    |
| 9. | <b>Đánh giá tác dụng của phương pháp cấy chỉ trong điều trị rối loạn chuyển hóa lipid máu thể đàm thấp</b><br><b>Assessment of intermediate treatment in transgaltive lipid disorders of type "dam thap"</b>   | 31 |
|    | <b>Đỗ Thị Nhung, Phạm Bá Tuyến, Trần Trọng Dương</b>   |    |

10. Nghiên cứu nồng độ NT-proBNP huyết tương và tổn thương động mạch vành ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp	The plasma NT-proBNP concentration and coronary artery lesions in patients with acute myocardial infarction	Tạ Anh Hoàng, Trương Đình Cẩm	35
11. Một số yếu tố liên quan đến đau trong bệnh zona	Some factors related to pain in zona	Võ Hồng Khôi, Tô Thị Thúy Hằng	38
12. Tình hình bệnh nhân khám và điều trị tại khoa phục hồi chức năng Bệnh viện Nhi Thái Bình năm 2017	Current situation of patients with examination and treatment in the rehabilitation department of Thai Binh Pediatrics Hospital in 2017	Phạm Thị Tịnh, Đinh Văn Uy	42
13. Đánh giá sự hài lòng của người bệnh tại 30 bệnh viện tuyến huyện của 6 tỉnh Bắc Trung Bộ	The patient satisfaction evaluation in 30 district hospitals in Northern Central Region	Hà Văn Thúy	46
14. Đặc điểm mô bệnh học gan ở bệnh nhân mắc bệnh gan do rượu	Liver histopathological features in patients with alcoholic liver disease	Lê Quốc Tuấn, Trần Việt Tú, Nguyễn Bá Vượng	51
15. Tỉ lệ các nhóm máu trong hệ abo của cộng đồng người khmer tại huyện Trà Cú, tỉnh Trà Vinh	The rate of abo blood groups in the community of khmer people at Tra Cu district, Tra Vinh province	Phạm Thế Hiền, Nguyễn Tiến Viễn	55
16. Đánh giá điều kiện môi trường lao động của điều dưỡng lâm sàng tại Hà Nội năm 2017	Assessment of working environmental conditions of clinical nurses in Hanoi in 2017	Lê Thị Thanh Xuân, Nguyễn Thúy Hiền, Đặng Kim Oanh	58
17. Tỷ lệ tiền đái tháo đường, đái tháo đường phát hiện lần đầu ở cán bộ viên chức thị xã Phước Long – tỉnh Bình Phước	Prevalence of newly diagnosed prediabetes, diabetes mellitus among the personals communications service from Phuoc Long district of Binh Phuoc province	Lê Thanh Long, Phạm Quốc Toản, Hoàng Trung Vinh	61
18. Một số yếu tố nguy cơ của chảy máu tiểu não	Some risk factors of cerebellar hemorrhage	Nguyễn Thị Mai Phương, Võ Hồng Khôi	64
19. Tác dụng kích thích miễn dịch của cao khô lộc nhung trên động vật thực nghiệm	Immunostimulant activity of the cornu cervi parvum dried extract on experimental animal	Nguyễn Duy Bắc, Nguyễn Hoàng Ngân, Bạch Thị Tâm, Nguyễn Bá Quang, Nghiêm Hữu Thành	68
20. Nhận xét một số yếu tố dự đoán mức độ đáp ứng điều trị với infliximab ở bệnh nhân viêm cột sống dính khớp	Predictors of response to infliximab in patients with ankylosing spondylitis	Hứa Thị Hiệp, Nguyễn Thị Phương Thủy	72
21. Nghiên cứu các thông số huyết áp lưu động 24 giờ ở người tăng huyết áp nguyên phát so với bệnh nhân nhồi máu não có tăng huyết áp	To study parameters 24 hours ambulatory blood pressure monitoring in hypertensive people versus cerebral ischemic patients with hypertension	Cao Trường Sinh, Nguyễn Quang Trung	76

- 35 79  
 22. Đặc điểm lâm sàng bệnh nhân có chứng khó tiêu chức năng  
 Clinical features of patients with functional dyspepsia  
 Lê Thị Thu Hiền
- 38 82  
 23. Đánh giá kết quả phát hiện, quản lý điều trị lao và một số yếu tố ảnh hưởng của tỉnh Trà Vinh, giai đoạn 2012 - 2016  
 Assessment of results, management of tuberculosis treatment and some factors of Tra Vinh province, stage 2012 - 2016  
 Nguyễn Văn Hậu, Nguyễn Tiến Viễn
- 42 88  
 24. Thực trạng giám định y khoa cho người khuyết tật tại tỉnh Sơn La năm 2017  
 Current situation of medical assessment for disabled people in Son La province in 2017  
 Phạm Thị Tịnh, Nguyễn Đăng Nguyên
- 46 92  
 25. Đặc điểm lâm sàng và một số chỉ số sinh hóa trong máu ở bệnh nhân mắc bệnh gan do rượu  
 Clinical characteristics and some biological indications in blood of patients with alcoholic liver disease  
 Lê Quốc Tuấn, Trần Việt Tú, Nguyễn Bá Vượng
- 51 95  
 26. Nguy cơ mắc bệnh tăng huyết áp của người lao động thuộc tổng công ty điện lực Hà Nội  
 Risk factors of hypertension among employees at Ha Noi electrical corporation  
 Nguyễn Thị Kim Dung, Khuong Văn Duy, Đặng Anh Ngọc
- 56 100  
 27. Đặc điểm đau trong bệnh zona theo thang điểm trực quan tương ứng (VAS)  
 Characteristics of pain in zona according to VAS  
 Tô Thị Thúy Hằng, Võ Hồng Khôi
- 61 104  
 28. Khảo sát sự tiến triển của bệnh viêm cột sống dính khớp theo thang điểm SASDAS  
 Assessment of progression in ankylosing spondylitis with SASDAS  
 Nguyễn Thị Minh Ngọc, Nguyễn Thị Phương Thủy
- 66 107  
 29. Một số yếu tố liên quan tới viêm phổi tái nhiễm ở trẻ em tại Bệnh viện Nhi Trung ương  
 Related factor in children with recurrent pneumonia at Vietnam National Children's Hospital  
 Phạm Ngọc Toàn, Lê Thị Minh Hương, Lê Thanh Hải
- 71 111  
 30. Bước đầu nghiên cứu tác dụng của cao chiết lá sung lên cơ trơn khí quản chuột cống  
 Initial research on the effect of fig leaf extracts to trachea's smooth muscle in rat  
 Nguyễn Thị Hiền, Lê Văn Quân, Nguyễn Nữ Hải Yến, Cấn Văn Mão, Nguyễn Thị Phương Lan
- 76 114  
 31. Thí điểm mô hình phân bổ tài chính dựa trên kết quả tại trạm y tế xã tỉnh Nghệ An:  
 Những kết quả ban đầu  
 Development results based financing (RBF) model in Vietnam: A preliminary results  
 Hà Văn Thúy
- 81 119  
 32. Nghiên cứu hiệu quả điều trị bệnh trĩ nội bằng phương pháp thắt vòng cao su qua nội soi tại Bệnh viện TƯQĐ 108  
 Research effective treating internal hemorrhoids by mean of ligation the rubber band through the endoscopy at 108 Hospital  
 Dương Minh Thắng
- 86 122  
 33. Biểu hiện tổn thương thận ở bệnh nhân đái tháo đường typ 2  
 Manifestations of nephropathy in type 2 diabetic patients  
 Vũ Công Nghĩa, Phạm Quốc Toản, Hoàng Trung Vinh
- 91 125  
 34. Tác dụng kích thích miễn dịch của cao khô đông trùng hạ thảo (*cordyceps militaris* l. ex fr. link) nuôi cấy trên chuột nhắt gây suy giảm miễn dịch  
 Immunostimulant activity of the dried extracts from the cultured *cordyceps militaris* l. ex fr. link on immunosuppressed mice  
 Lê Minh Hoàng, Nguyễn Hoàng Ngân, Vũ Ngọc Thắng, Nguyễn Bá Quang, Nghiêm Hữu Thành, Nguyễn Duy Bắc

35. Nghiên cứu một số cytokine huyết tương ở bệnh nhân mắc bệnh gan do rượu 129  
**Research on the concentration of some cytokine in plasma in patients with alcoholic liver disease**
- Lê Quốc Tuấn, Trần Việt Tú, Nguyễn Bá Vượng
36. Nội soi sau phúc mạc cắt thận phụ mất chức năng trong thận niệu quản đôi: Kinh nghiệm 31 trường hợp 132  
**Retroperitoneal laparoscopic heminephrouterectomy for duplex kidney anomalies in children: Experience 31 cases**
- Nguyễn Việt Hoa, Vũ Hồng Tuân
37. Một số đặc điểm hình ảnh học của chảy máu tiểu não 137  
**Some imaging characteristics of cerebellar hemorrhage**
- Nguyễn Thị Mai Phương, Võ Hồng Khôi
38. Thực trạng dinh dưỡng của bệnh nhân suy thận mạn điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình 140  
**Current nutritional situation of patients with chronic renal failure treated in Thai Binh Provincial General Hospital**
- Phạm Thị Dung, Phạm Thị Tịnh, Đỗ Thị Thu Hương
39. Kiến thức về bệnh cúm mùa và vắc xin cúm mùa của nữ tuổi sinh đẻ tại quận Đống Đa và huyện Ba Vì thành phố Hà Nội năm 2016 144  
**Knowledge of seasonal influenza and vaccination among women of childbearing age in Dong Da and Ba Vi districts, Hanoi City in 2016**
- Nguyễn Thành Quân, Đỗ Thị Thanh Toàn, Lê Thị Hương, Lê Thị Thanh Xuân
40. Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng bệnh nhân điều trị u nguyên bào nuôi bằng methotrexate tại Bệnh viện Phụ sản Trung ương 148  
**Study on clinical and subclinical gestational trophoblastic deseases at National Hospital of Obstetrics and Gynecology**
- Nguyễn Quang Bắc
41. Đặc điểm bệnh nhân loãng xương được thay khớp háng toàn phần không xi măng 151  
**Characteristic of osteoporosis patient's underwent cementless total hip arthroplasty**
- Đào Xuân Thành, Hoàng Gia Du, Nguyễn Anh Dũng
42. Đánh giá kết quả bước đầu hóa trị bổ trợ phác đồ FOLFOX4 trong ung thư đại tràng giai đoạn II, III tại Bệnh viện Tỉnh Nghệ An 155  
**The result of adjuvant chemotherapy using the FOLFOX4 regimen in stage II and stage III colon cancer**
- Lê Thị Hồng Hạnh, Nguyễn Văn Hiếu
43. Kết quả điều trị bảo tồn thận ở trẻ em tại Bệnh viện Việt Đức 157  
**The result of preservation treatment of kidney injury in children at Viet Duc Hospital**
- Nguyễn Việt Hoa, Võ Tá Chung, Vũ Hồng Tuân
44. Sinh thiết huyết khối tĩnh mạch cửa ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan 161  
**biopsy of portal vein thrombus on hepatocellular carcinoma patients**
- Trịnh Xuân Hùng, Dương Minh Thắng
45. Thực trạng chất lượng cuộc sống người bệnh mang lỗ mở thông tại Bệnh viện Việt Đức 166  
**The situation of the quality of life of ostomate at Viet Duc Hospital**
- Nguyễn Ngọc Thực, Nguyễn Đức Chính, Nguyễn Xuân Hùng, Trương Việt Dũng
46. Một số đặc điểm lâm sàng của chảy máu tiểu não 169  
**Some of the clinical characteristics of cerebellar hemorrhage**
- Võ Hồng Khôi, Nguyễn Thị Mai Phương